

HICKORY ALLERGY ASTHMA CLINIC(HAAC) complies with the applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

HAAC provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters, written information in other formats like large print, audio, etc. Free language services to people whose primary language is not English. Qualified interpreters and information in other languages. If you need these services contact Dr Inglefield. If you believe we have failed to provide these services let us know or if we discriminated against you, you can file a grievance with the Civil Rights by calling 800-368-1019 or 800-537-7697(TDD)

or

<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Spanish: ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al

Chinese: 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電

Vietnamese : CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số (TTY:).

French: ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le (ATS

Arabic: غللا، نإف تامدخ ةدعاسملا وغللاىة رفاوتت كل ناجملا ب. لصتا مقرب 1-xxx-xxx-xxxx (مقر فتاه مصلا مكبلو: . ةظوحلم: اذا تنك ثدحتت ركذا

Korean: 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. (TTY번으로 전화해 주십시오.

Hmong:

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau (TTY: .

Russian:

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните (телетайп: 1.

Tagalog:

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa (TTY:).

Gujarati:

•યુના: જો તમે •જરાતી બોલતા હો, તો િન:•લુ ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટ• ઉપલબ્ધ છ.

ફોન કરો (TTY:).

Mon-Khmer,Cambodian:

្រូបយ៉ក: 101ប៊ីស៊ីន•អ•កនី•យ •• ១០២•1, 10ស•ជន្មយេធក•ក•• 10•យប៊ីស៊ីកល••ល គី•ច•សស•ប្រំ101•អ•ក្ស ច្ប ត្រូវស័ព្ទ• (TTY ។

German:

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: (TTY:

Hindi:

Hindi: ध्यान द : य द आप हदी बोलते ह तो आपके िलए मुफ्त म भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध ह। 1 (TTY:) पर कॉल कर ।

Laotian:

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ (TTY:

Japanese:

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。TTY: まで、お電話にてご連絡ください。

English:

ATTENTION: If you speak non-English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-8552959177(CTS) (TTY: 1-822-537-7697 HHS to ask for help).

CTS Language Link:

Corporate Headquarters

701 NE 136th Ave
Vancouver, Washington 98684
Toll Free: + 1 855-295-9177
Local 360-314-0025
Fax: 360-906-6355

Interpretation Division

For questions about service, scheduling changes, additions, or cancellations.
Email: schedule@ctslanguagelink.com

Interpreter Recruitment

To submit your resume
Email: vmo@ctslanguagelink.com

Translation Division

Email: sales_translation@ctslanguagelink.com

Sales Department

For all sales inquiries
Toll Free: + 1 855-295-9177
Email: sales@ctslanguagelink.com